

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2010 — 2446

[C — 2010/27163]

8 JULI 2010. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 betreffende de toekenningsvoorraarden voor subsidies in infrastructuur en uitrusting aan de bedrijven voor aangepast werk die erkend zijn door het « Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées » (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, inzonderheid op de artikelen 6, 15 en 24;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 betreffende de toekenningsvoorraarden voor subsidies in infrastructuur en uitrusting aan de bedrijven voor aangepast werk die erkend zijn door het « Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées » (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen);

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het « Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées » (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen), gegeven op 24 juni 2010;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 juli 2010;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 8 juli 2010;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat die aanpassingen van de regelgeving aldus de uitvoering mogelijk maken van een maatregel voor de steun aan de bedrijven voor aangepast werk in een periode waarin de Belgische economie zwaar getroffen wordt door de economische crisis, waarbij die maatregel de voortzetting van de economische en sociale ontwikkeling van de sector mogelijk moet maken;

Gelet op de beleidsnota betreffende de implementatie van een heroplevingsplan ten gunste van de bedrijven voor aangepast werk, aangenomen door de Waalse Regering op 11 maart 2010;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 128, § 1, ervan.

Art. 2. Paragraaf 3 van artikel 5 van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 betreffende de toekenningsvoorraarden voor subsidies in infrastructuur en uitrusting aan de bedrijven voor aangepast werk die erkend zijn door het « Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées » (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen) wordt vervangen als volgt :

« Art. 5. § 3. Het BAW moet niet tot de in § 2 bedoelde terugbetaling overgaan, als het overeenstemmende bedrag opnieuw zal dienen voor de financiering van een vervangingsinvestering of een investering die kadert in een herstel, omschakeling of herstructurering van het BAW.

Bij een vereffeningssprocedure voor een BAW mag het Agentschap de overheveling machtigen van het gehele of gedeeltelijke bedrag van de terugbetaling waarvan sprake is in 2 aan het bedrijf voor aangepast werk dat een deel van de of alle activiteiten van de BAW in vereffening overneemt, voor zover het BAW zich ertoe verbindt dat bedrag toe te rekenen op de financiering van de investeringen die vereist zijn voor de heropstarting van de activiteiten. Die overheveling gebeurt met inachtneming van de wettelijke procedures inzake vereffening en de juridische aard van de bedrijven voor aangepast werk. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2010.

Art. 4. De Minister van Sociale Actie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 8 juli 2010.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 2447

[C — 2010/27164]

8 JUILLET 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon portant des mesures de relance en faveur des entreprises de travail adapté

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, notamment les articles 6, 14, 24 et 26;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées, donné le 24 juin 2010;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 1^{er} juillet 2010;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 juillet 2010;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de mettre en œuvre des mesures destinées à aider les entreprises de travail adapté ainsi que leurs travailleurs dans la crise économique actuelle qui frappe durement l'économie belge;

Considérant la note d'orientation relative à la mise en œuvre d'un plan de relance en faveur des entreprises de travail adapté, adoptée par le Gouvernement wallon en date du 11 mars 2010;

Considérant que ce plan de relance prévoit une formation du personnel de cadre et de direction des entreprises de travail adapté pour élargir le champ des compétences managériales ainsi que la formation du personnel de production afin d'augmenter leur employabilité et mieux répondre à l'évolution des technologies et des marchés;

Considérant que le personnel d'encadrement des entreprises de travail adapté fait déjà l'objet d'un plan de formation;

Considérant que ce plan de relance prévoit un plan d'accompagnement global pour les entreprises de travail adapté en difficulté;

Considérant que ce plan d'accompagnement doit permettre d'éviter les pertes d'emploi et compenser les baisses d'activités conjoncturelles dues à la crise;

Considérant qu'une aide au diagnostic, une expertise en économie sociale et un accompagnement dans la recherche des aides est utile à l'ensemble des entreprises de travail adapté;

Considérant que les sociétés à finalités sociales peuvent avoir recours aux aides à l'expansion;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

TITRE I^{re}. — *La formation des travailleurs handicapés réalisant des activités de production*

Art. 2. Un montant de 107.000 euros est affecté en 2010 aux entreprises de travail adapté pour la formation des travailleurs handicapés réalisant des activités de production.

Art. 3. Les formations visées à l'article 2 doivent avoir pour objectif d'augmenter l'employabilité des travailleurs handicapés réalisant des activités de production et de mieux répondre à l'évolution des technologies et des marchés.

Art. 4. § 1^{er}. L'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées octroie aux entreprises de travail adapté une subvention maximale pour la formation des travailleurs handicapés réalisant des activités de production.

§ 2. L'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées répartit cette subvention entre les entreprises de travail adapté, selon le tableau figurant en annexe du présent arrêté.

Art. 5. § 1^{er}. La subvention est liquidée sur base des factures des opérateurs de formation.

§ 2. L'intervention de l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées est limitée aux honoraires du formateur comprenant la taxe sur la valeur ajoutée et aux frais de déplacement du formateur au tarif de l'indemnité kilométrique prévue par l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 mars 2001 modifiant l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours.

§ 3. Les factures visées au § 1^{er} ne peuvent faire l'objet d'un autre financement et doivent parvenir à l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées pour le 31 décembre 2010 au plus tard sous peine d'irrecevabilité.

TITRE II. — *La réalisation d'un plan d'accompagnement au sein des entreprises de travail adapté*

Art. 6. Une subvention maximale de 5.000 euros est affectée en 2010 à chaque entreprise de travail adapté pour la réalisation d'un plan d'accompagnement.

Art. 7. Le plan d'accompagnement visé à l'article 6 doit avoir pour objectif d'éviter les pertes d'emploi, de favoriser l'accès aux aides à l'expansion économique et de compenser les baisses d'activités conjoncturelles dues à la crise.

Art. 8. La subvention visée à l'article 6 doit être consacrée à la transformation de l'entreprise de travail adapté en société à finalité sociale et/ou à l'accompagnement de l'entreprise de travail adapté par une Agence conseil en Economie sociale agréée par la Région wallonne.

Art. 9. § 1^{er}. La subvention est liquidée sur base des factures de l'acte notarié et/ou de l'Agence conseil en Economie sociale.

§ 2. Les factures visées au § 1^{er} ne peuvent faire l'objet d'un autre financement et doivent parvenir à l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées pour le 31 décembre 2010 au plus tard sous peine d'irrecevabilité.

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2010 et cesse ses effets le 31 décembre 2010.

Art. 11. La Ministre de l'Action sociale est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 8 juillet 2010.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances,
Mme E. TILLIEUX

Annexe

N° ETA	Dénomination	Montant
1	Nekto	€ 2.288,65
2	Les Ateliers de Blicquy	€ 1.667,90
5	Le Perron	€ 1.652,18
7	Les Entreprises solidaires	€ 2.068,63
8	L'Atelier	€ 2.689,38
13	Les Ateliers du 94	€ 1.204,30
15	Les Amis des Aveugles	€ 1.306,45
19	ETA Village n° 1 Reine Fabiola	€ 5.054,52
45	Ateliers Jean Del'Cour	€ 2.783,68
53	Atelier protégé Jacqueline Orts	€ 1.785,76
59	Atelier Eddy Cambier	€ 2.437,94
60	La Lumière	€ 1.400,74
62	Le Relais de la Haute Sambre	€ 1.392,88
63	EntraNam	€ 2.925,11
65	Les Hautes Ardennes	€ 1.683,61
67	Les Erables	€ 1.785,76
71	Village n° 3	€ 1.730,76
72	Atelier Jean Regniers	€ 2.877,97
73	L'Entraide par le Travail - Enghien	€ 1.471,46
78	Kennedy et Amitié	€ 1.440,03
83	Les Ateliers d'Ensival	€ 1.510,74
85	Atelier 85 SPM - Florennes	€ 2.233,64
88	L'Entraide par le Travail	€ 1.715,04
91	CARP	€ 1.832,91
92	Métalgroup	€ 2.155,07
95	Stallbois	€ 1.809,33
97	Les Travailleurs dans l'Amitié	€ 1.895,77
101	ENTRA	€ 3.836,59
107	Le Roseau vert	€ 1.243,59
109	Andenne Pro Services	€ 1.322,16
111	Atelier mosan	€ 1.220,01
115	CORELAP	€ 1.550,03
123	Atelier protégé de Beauraing	€ 2.241,50
124	Atelier Eugène Deneyer	€ 1.581,46
125	Le Val du Geer	€ 2.406,51
126	ETA de Waregem	€ 1.966,48
129	Le Saupont	€ 1.982,20
134	Le Trait d'Union	€ 2.052,92
138	Les Gaillettes	€ 2.477,23
142	APAC	€ 1.597,18
144	Jardins & Menuiserie de Barvaux	€ 1.298,59
145	IMARCO	€ 1.322,16
147	Atelier protégé nivellois	€ 1.220,01
148	Le Moulin de la Hunelle	€ 1.573,60
149	La Lorraine	€ 1.982,20
150	L'Atelier 2000	€ 1.675,75
154	Les Dauphins	€ 1.644,32
156	L'Aurore	€ 1.196,44
164	Fournipac	€ 1.471,46

N° ETA	Dénomination	Montant
165	SAMERA	€ 1.628,61
170	Atelier Saint-Vincent	€ 1.322,16
175	APB Servi-Plast	€ 1.754,33
177	Pépinières La Gaume	€ 1.534,32
178	La Thiérache	€ 1.447,88
179	Criquelions Services	€ 1.133,58
189	Le Rucher	€ 1.597,18
197	Les Ateliers du Monceau	€ 1.699,33
209	Village Liégeois Reine Fabiola	€ 1.220,01
Total		€ 107.000,00

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 juillet 2010 portant des mesures de relance en faveur des entreprises de travail adapté.

Namur, le 8 juillet 2010.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances,
Mme E. TILLIEUX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2010 — 2447

[C — 2010/27164]

8 JULI 2010. — Besluit van de Waalse Regering houdende herstelmaatregelen voor bedrijven voor aangepast werk

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, inzonderheid op de artikelen 6, 14, 24 en 26;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen), gegeven op 24 juni 2010;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 juli 2010;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 8 juli 2010;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat die aanpassingen van de regelgeving aldus de uitvoering mogelijk maken van maatregelen voor de steun aan de bedrijven voor aangepast werk, alsmede voor de werknemers in een periode waarin de Belgische economie zwaar getroffen wordt door de economische crisis;

Gelet op de beleidsnota betreffende de implementatie van een heroplevingsplan ten gunste van de bedrijven voor aangepast werk, aangenomen door de Waalse Regering op 11 maart 2010;

Overwegende dat dat herstelplan voorziet in een opleiding van het kader- en directiepersoneel van de ondernemingen voor aangepast werk om hun managementvaardigheden uit te breiden, evenals in de opleiding van het productiepersoneel met het oog op een hogere inzetbaarheid en het beter inspelen op de evoluerende technologie en evoluerende markten;

Overwegende dat het stafpersoneel van de ondernemingen voor aangepast werk reeds een opleidingsplan kregen;

Overwegende dat dat herstelplan voorziet in een algemeen beleidingsplan voor de ondernemingen voor aangepast werk die in moeilijkheden verkeren;

Overwegende dat het begeleidingsplan jobverlies moet tegengaan en de door de crisis dalende conjunctuurgebonden bedrijvigheid moet compenseren;

Overwegende dat een analysebijstand, een deskundigheid op het vlak van sociale economie en een begeleiding in het zoeken naar steunmaatregelen nuttig is voor de gezamenlijke ondernemingen voor aangepast werk;

Overwegende dat de maatschappijen met sociale doeleinden expansiesteun mogen krijgen;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een aangelegenheid bedoeld in artikel 128, § 1, ervan.

TITEL I. — *Vorming van gehandicapte werknemers die in de productie werkzaam zijn*

Art. 2. Er wordt in 2010 met het og en op de vorming van gehandicapte werknemers die in de productie werkzaam zijn een bedrag van 107.000 euro aangewend voor de ondernemingen voor aangepast werk.

Art. 3. De vormingen waarvan sprake in artikel 2 moeten ertoe strekken een hogere inzetbaarheid te bekomen van de gehandicapte werknemers die in de productie werkzaam zijn en beter in te spelen op de evoluerende technologieën en markten.

Art. 4. § 1^{er}. Het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" kent de ondernemingen voor aangepast werk een maximale subsidie toe voor de vorming van gehandicapte personen die in de productie werkzaam zijn.

§ 2. Het Agentschap verdeelt de toelage onder de ondernemingen voor aangepast werk volgens de tabel opgenomen in bijlage bij dit besluit.

Art. 5. § 1. De subsidie wordt uitbetaald op grond van de facturen van de opleidingenverstrekkers.

§ 2. De participatie van het Agentschap is beperkt tot het ereloon van de opleidingenverstrekker, met inbegrip van de belasting over de toegevoegde waarde en diens reiskosten tegen het tarief van de kilometervergoeding bepaald bij het besluit van de Waalse Regering van 7 maart 2001 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene reglementering inzake rondreiskosten.

§ 3. De facturen bedoeld in § 1 kunnen het voorwerp van een andere financiering en moeten bij het Waalse Agentschap toekomen tegen 31 december 2010, op straffe van onontvankelijkheid.

TITEL II. — *De uitvoering van een begeleidingsplan in de ondernemingen voor aangepast werk*

Art. 6. Een maximumsubsidie van 5.000 euro wordt in 2010 aangewend voor elke onderneming voor aangepast werk die een begeleidingsplan uitwerkt.

Art. 7. Het begeleidingsplan waarvan sprake in artikel 6 moet ertoe strekken, jobverlies tegen te gaan, een vlottere toegang tot de economische expansie te bekomen en de wegens de crisis dalende conjunctuurgebonden bedrijvigheid te compenseren.

Art. 8. De subsidie bedoeld in artikel 6 moet gebruikt worden voor de omvorming van de onderneming voor aangepast werk in een maatschappij met een sociaal doel en/of voor de begeleiding van de onderneming voor aangepast werk door een, door het Waalse Gewest erkend agentschap voor adviesverlening inzake sociale economie.

Art. 9. § 1. De subsidie wordt uitbetaald op grond van de facturen van de notarisakte en/of het agentschap voor adviesverlening inzake sociale economie..

§ 2. De facturen bedoeld in § 1 kunnen het voorwerp van een andere financiering en moeten bij het Waalse Agentschap toekomen tegen 31 december 2010, op straffe van onontvankelijkheid.

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 juli 2010 en houdt op gevolg te hebben per 31 december 2010.

Art. 11. De Minister van Sociale Actie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 8 juli 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

BIJLAGE

NR. BEDR.	Benaming	Bedrag
1	Nekto	€ 2.288,65
2	Les Ateliers de Blicquy	€ 1.667,90
5	Le Perron	€ 1.652,18
7	Les Entreprises solidaires	€ 2.068,63
8	L'Atelier	€ 2.689,38
13	Les Ateliers du 94	€ 1.204,30
15	Les Amis des Aveugles	€ 1.306,45
19	ETA Village n° 1 Reine Fabiola	€ 5.054,52
45	Ateliers Jean Del'Cour	€ 2.783,68
53	Atelier protégé Jacqueline Orts	€ 1.785,76
59	Atelier Eddy Cambier	€ 2.437,94
60	La Lumière	€ 1.400,74
62	Le Relais de la Haute Sambre	€ 1.392,88
63	Entranim	€ 2.925,11
65	Les Hautes Ardennes	€ 1.683,61
67	Les Erables	€ 1.785,76
71	Village n° 3	€ 1.730,76

NR. BEDR.	Benaming	Bedrag
72	Atelier Jean Regniers	€ 2.877,97
73	L'Entraide par le Travail - Enghien	€ 1.471,46
78	Kennedy et Amitié	€ 1.440,03
83	Les Ateliers d'Ensival	€ 1.510,74
85	Atelier 85 SPM - Florennes	€ 2.233,64
88	L'Entraide par le Travail	€ 1.715,04
91	CARP	€ 1.832,91
92	Métalgroup	€ 2.155,07
95	Stallbois	€ 1.809,33
97	Les Travailleurs dans l'Amitié	€ 1.895,77
101	ENTRA	€ 3.836,59
107	Le Roseau vert	€ 1.243,59
109	Andenne Pro Services	€ 1.322,16
111	Atelier mosan	€ 1.220,01
115	CORELAP	€ 1.550,03
123	Atelier Protégé de Beauraing	€ 2.241,50
124	Ateliers Eugène Deneyer	€ 1.581,46
125	Le Val du Geer	€ 2.406,51
126	ETA de Waremme	€ 1.966,48
129	Le Saupont	€ 1.982,20
134	Le Trait d'Union	€ 2.052,92
138	Les Gaillettes	€ 2.477,23
142	APAC	€ 1.597,18
144	Jardins & Menuiserie de Barvaux	€ 1.298,59
145	IMARCO	€ 1.322,16
147	Atelier protégé nivellois	€ 1.220,01
148	Le Moulin de la Hunelle	€ 1.573,60
149	La Lorraine	€ 1.982,20
150	L'Atelier	€ 1.675,75
154	Les Dauphins	€ 1.644,32
156	L'Aurore	€ 1.196,44
164	Fournipac	€ 1.471,46
165	SAMERA	€ 1.628,61
170	Atelier Saint-Vincent	€ 1.322,16
175	APB Servi-Plast	€ 1.754,33
177	Pépinières La Gaume	€ 1.534,32
178	La Thiérache	€ 1.447,88
179	Criquelions Services	€ 1.133,58
189	Le Rucher	€ 1.597,18
197	Les Ateliers du Monceau	€ 1.699,33
209	Village liégeois Reine Fabiola	€ 1.220,01
Totaal		€ 107.000,00

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 8 juli 2010 houdende herstelmaatregelen voor bedrijven voor aangepast werk.

Namen, 8 juli 2010.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX